KATEKISMOE

OF

SIENJANSA DI BERDAD I DI MANDA.
MEENTOE NAN DI RELIGIOON DI
KRIESTIAAN NAN PA OESOE
DI PROTESTANT NAN

NA ARUBA

PA

N. A. KUIPERI,
PREDIKANT.

Si boso nan ta keeda deen di mi palabra, lo boso nan ta mi disipel berdaderoe, i lo boso nan koomproondee e berdad i e berdad lo libra boso nan.

HEZOES.
GUAN VIII. 31, 32.

Imprimier na Drukkery di
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.
CURAÇAO 1862.

ARUBIANA / CARIBIANA
For reference.
NOT TO BE TAKEN
FROM THIS ROOM.

Arubiana: 1929

JAN. 2002

PREFACIO.

Fo di oora koe mi a bini seerka boso nan, mi stimado roeman nan deen di noos Seenjoor H. Kr.! mi tawatien idea di papia koe boso nan, deen di boso nan leengua mees; pasoba mi a mira koe hopi di boso nan, koe no poor koompreendee, kiko mi a papia deen mi leengua; i mi a refleksiona koe mi tawata obligua di papia i sienja boso nan deen di papiameentoe, e leengua di boso nan. Pa motibo di ees aï mi mees a koemiensa sienja ees leengua, i boso nan sabie koe mi a koemiensá poko teempoe deespoees di prédika deen di papiameentoe; ma mi no tawata koonteentoe koe ees aï, mi a mirá riba e jioe nan di boso nan tambee, i mi a refleksiona, koe nan ta dwaal rond mees koos koe karnée, koe no tien oen wardadoor i mi tawatien miserikordia pa nan. Pa ees aï mi a skierbie oen boekie of katekismoe pa nan, pa sienja nan fo di djé e sienjansa i e mandameentoe nan di religioon di Kriestiaan nan.

Toemele antó fo di mi manoe. Mi a leza toer lokee mi a skierbie deen di Bybel, e palabra di Dioos, i mi ta keeré ees ai, pa motibo koe ees aï ta e sieujansa di Hesoe Kriestoe, Jioe di Dioos i di soe Apostel nan. Koe Dioos doená, koe lo boso nan keeré oen dia deen di Hesoe Kriestoe tambee; pasoba heende, koe ta keere deen di Jioe di Dioos, ees heende aï tien e bida eternoe deen di soe mees; ma e heende, koe ta deesobedesidoe néle, lo no mira e bida eternoe; e rabia di Dioos ta keeda riba élé.

Toema anto ees boeki aï, lesélé; i Dioos, noos Taata, koe ta na ciëloe, biendisioná e lésameentoe di ees aï pa boso nan, i Eel ta doena boso nan di soe loes, di soe sabiedoeria i di soe Spiritoe Santoe pa konosee lokee koe poor sierbie na boso nan saloer di alma i biëenabeentoeransa eternoe di boso nan.—AMEN!

LYST DI KAPITTEL NAN DI EES BOEKIE.

KATEKISMOE

OF

SIENJANSA DI BERDAD I DI MANDAMEENTOE DI RELIGIOON DI KRIESTIAAN NAN.

KAPITTEL PROMEER.

Riba religioon i riba e Bybel.

Preguoenta 1. Kiko e religioon ta nifika?

Roospoondie. E religioon ta oen oonrameentoe di Dioos, koe toer noos alma, koe toer noos koerasoon i koe toer noos foorsa nan. Eetstjoe nan 17, 24, 25. Dioos, koe a krea moendoe, i toer lokee deen djé, ees Dioos aï, koe ta doonjo di ciëloe i di tera, no poor biba deen di oen kaas grandi (tempel) koe e heende nan ta hasie. i Eel no poor worde sierbie di heende nan tampoko, meeskoos, koe Eel meesteer alguoen koos, pasoba Eel mees a doena e bida di heende nan, i e alma, i toer oter koos pa nan toer.

P. 2. Na kwal moder nan ta partie e religioon !

R. Nan ta partie e religioon deen di doos,—deen *religioon partikoelaar*, i deen *religioon poebliekoe.*

P. 3. Pa kiko noos meester e religioon ?

R. E religioon principaalmeente poor hasie heende bieënabieentoeradoe deen di ees bida aki i deen di eternidad.

1 Tim. IV : 8. E religioon berdaderoe ta di masjaar baloor, pasoba eel tien e promesa nan di ees bida aki i di e bida eternoe.

Lesá Ps. I.

P. 4. Kwaal religioon ta mas mihoor ?

R. E religioon di Kriestiaan nan ta mas mihoor.

Guan VIII : 12. Hesoes ta papia anto koe (Hoedioe nan) i Eel a bisa : " mi ta e *loes* di moendoe," keende, koe ta sigui mi, lo no kamna deen di skoeridad, ma Eel lo tien *e loes di bida* berdaderoe.

P. 5. Fo di kwaal maneera noos poor sienja ees religioon aï ?

R. Fo di Bybel noos poor sienja e religioon berdaderoe.

Guan V : 39. Esammá e Skrietoera Santoe, pasoba boso nan ta koorda koe boso nan poor hanja deen di ees nan e bida eternoe i ees nan ta Skrietoera, koe ta teestiguá di mi. Hesoes a bisa.

P. 6. Kiko ta e Bybel ?

R. E Bybel ta een boekie Santoe of oen Hoentameentoe di moetsjoe boekie nan, i Skrietoera

Santoe deen di kwaal Dioos a moestra.noos e kamina na ciëloe..

Hebr. I : 1. Dioos, kie a papia na paader nan deen di teempoe bieeuw moetsjoe bees i na moetsjoe maneera koe boka di propheet nan, Eel a papia na noos koe soe Jioe benihenitoe deen di ees dia nan aï mas deespoëes.

P. 7. Koom nan ta jama e nomber nan di ees boekie nan di Bybel ?

R. E boekie nan soe nomber di Testament bieeuw ta asina :

Génesis.
Exodo.
Levitico.
Noemero.
Deuteronomio.
E libro of boekie di Hoséa.
E boekie di gobernadoor nan.
E boekie di Roeth.
Doos boekie di Samuel.
Doos boekie di Rei nan.
Doos boekie di Kroniken.
Esra.
Nehemia.
Esther.

Hiop i
E boekie di Salmoe nan.
E boekie di palabra nan di sabier.
E predikadoor i
El kantar di Salomon.

E boekie nan di profeet.

Jesaïa.
Jeremia.
Esechiël.
Daniël.
Oséas.
Joël.
Amos.
Abdias.
Jonas.
Micheas.
Nahum.
Habakuk.
Safonias.
Aggeo.
Zaharias.
Maleachias.

P. 8. I koom nan ta jama e nomber di boekie nan di Testament nobo ?

R. Nan ta jama ees boekie aï, asina Ewanhelie di

S. Mateo, e Ewanhelie di S. Marko, e Ewanhelie di S. Luka i e Ewanhelie di S. Guan i e boekie di Eetsjoe nan di Apostel nan.

E brievie di Apostel Santoe nan.

E brievie di Santoe Paulo.

Oen pa e gemeente koe ta na Roma.

Doos brievie nan pa gemeente koe ta na Corinthe.

Oen pa e gemeente koe ta na Galata.

Oen pa e gemeente na Ephese.

Oen pa e gemeente na Philippi.

Oen pa e gemeente na Kolossen.

Doos brievie nan pa e gemeente koe ta na Thessalonika.

E brievie nan di Sto. Paulo partikoelaar.

Doos brievie pa Timotheo.

Oen pa Titoe.

Oen pa Philemonoe.

E brievie nan heneraal.

Oen brievie pa Hebreën of Hoedioe nan.

Oen brievie di S. Hakobus.

Doos brievie di S. Petro.

Trees brievie di S. Guan.

Oen boekie di profeet, koe ta jama Apokalypsis di S. Guan.

P. 9. Ees boekie nan aï ta di grandi baloor?

R. Si, pasoba Hesoes mees a manda noos, koe noos meesteer esamina ees boekie nan aï.

Guan V: 39. Esamina Skrietoera Santoe nan, pasoba boso nan ta koorda, koe boso nan poor hanja deen di ees nan e bida eternoe, i ees nan ta Skrietoera, koe ta teestigua di mi.

KAPITTEL DOOS.

Riba Dioos.

P. 1. Noos tien oen Dioos?

R. Sikoer! Noos tien oen Dioos, — oen Dioos oenikoe i berdaderoe.

Deutr. VI: 4. Teendee, o Israël! Jehova, e eternel, noos Dioos ta oen Dioos oenikoe.

Guan XVII: 3. Ees aï ta e bida eteerna, koe nan ta konosee Bo, o Dioos oenikoe i berdaderoe i e Jioe di Bo, Hesoe Kriestoe. koe Bo a manda.

P. 2. Kiko ta e Dioos anto?

R. Dioos ta spiritoe masjaar perfektoe of perfektissimoe.

Guan IV: 24. Dioos ta spiritoe i toer heende, koe kieer adorélé, meesteer adorélé deen spiritoe i deen berdad.

Mark X: 18. Hesoes a bisa: "pakiko bo ta jama mi *boon,* niengoen *ta boon* (perfektoe) sino Dioos so."

P. 3. Dioos tien oen koemiensameentoe?

R. Dioos no tien oen koemiensameentoe, i Eel lo no tien fien; Dioos ta e kausa promeer di toer koos.

Salm 90: 2. O Dioos! bo ta di eteernidad tee na eteernidad.

P. 4. Na oenda Dioos ta biba?

R. Dioos ta biba na ciëeloe, riba tera; si! na toer partie loguaar.

Jerem: XXIII: 23. 24. Dioos ta papia (koe boka di propheet): " Mi no ta oen Dioos

" di aki i mi no ta oen Dioos di aleeuw?
" Sikoer! Ningoen heende poor skoondie
" soe mees (deen loguaar skoer) of mi ta
" mirélé, pasoba mi ta koemplie e ciëeloe
" i tera."

Riba seroe nan i deen di rooi,
Na toer partie Dioos ta
Na oenda noos ta baai of dwaal,
Of sienta Dioos ta aja.

P. 5. Dioos sabie toer koos anto?

R. Sikoer! Dioos sabie toer koos: pasoba Dioos a hasie toer koos.

Salm 139: 2 — 4. Asina David a papia: " O, Dioos! Bo sabie e sientameentoe di mi, " i e lamantameentoe di mi. Bo ta konosée " e peensameentoe di mi di aleeuw kabba. " Bo ta mira mi deen toer kamina, na oenda " mi ta baai of na oenda mi ta keeda. I " promee koe mi ta papia, Bo a teendee e pa-"labra nan di mi boka. Si, Seenjoor, o Dioos! " Bo sabie toer koos."

P. 6. Kiko Skrietoera Santoe ta sienja noos fo di Sabidoeria di Dioos?

R. Eskrietoera Santoe ta sienja noos, koe Dioos ta oen foeente di toer Sabidoeria i di toer konosemeentoe.

Rom. XI: 33. E apostel Paulo a bisa: " O! rikeesa infinitoe di sabidoeria i konose-" meentoe di Dioos."

1 Tim. I: 17. Onoor i gloria ta pa Dioos sabier deen di eteernidad!

P. 7. Kiko e Bybel ta sienja di *podeer* di Dioos?

R. Dioos ta todopodoroso; Eel poor hasie toer koos, lokee Eel kieer na soe boloentad.

Salm 33 : 9. Dioos ta papia i e koos tá· Dioos ta manda i e koos ta sosodee.

Salm 115 : 3. Noos Dioos ta deen cieëloe. Eel ta hasie toer koos, lokee Eel kiee na soe goestoe.

P. 8. Kiko e Bybel ta sienja noos mas di Dioos ?

R. E Bybel ta sienja noos, koe Dioos ta santoo i hoestoe; asina koe Dioos ta stima toer koos boon i Eel ta rekoompeensa nan, i koe Eel ta rabia i Eel ta kastigua toer maloe i toer maldad nan.

1 Petr. I : 16. Dioos a manda: "bira "santoe, pasoba mi ta santoe."

Gen. 18 : 25. E Hoeëes di toer tera, lo Eel no hasie hoestisie ?

P. 9. E Bybel ta sienja noos mas aïenda di Dioos ?

R. Si! Dioos ta benignoe; miserikordioso i gratioso tambee.

Salm 103 : 8. Noos Dioos ta miserikordioso i jeen di gracia; Eel tien paseensie i moetsjoe boondad pa noos; Eel no ta hasie koe noos segoen e pikaar nan di noos, i Eel no ta kastigua noos segoen noos maldad nan; ma meeskoos, koe oen Taata ta stima soe jioe nan, asina noos Dioos ta stima toer heende, lokee ta sigui soe mandameentoo nan.

1 Guan 4 : 8. Heende koe no ta stima oter heende, ees heende aï no ta konosee Dioos, pasoba Dioos mees ta stimasioon.

P. 10. Koe keende Dioos a larga sienja noos toer ees koos nan aï di soe mees natoeraal?

R. Dioos a moestra noos e natoeraal i e majestad di soe mees, principaalmeente deen di noos Seenjoor Hesoe Kriestoe.

Guan I : 18. Niengoen heende no ta mira noenka Dioos; ma e Jioe oenihenitoe di djé, koe tawata seka Dioos, soe Taata,—é Jioe mees a sienja noos di djé.

P. 11. Keende ta ees Seenjoor Hesoe Kriestoe?

R. E Seenjoor Hesoe Kriestoe ta e Jioe di Dioos, oenihenitoe, oenikoe i propioe, e figoera of imageen di Dioos inbisibel,—di Dioos koe noos no poor mira koe noos wowo.

Guan III : 16. Dioos a stima moendoe asina tantoe koe Eel a manda soe Jioe oenihenitoe pélé.

Koloss. I : 15. Hesoe Kriestoe koe ta e imageen di Dioos inbisibel, e kabees di toer kreatoera nan di Dioos.

P. 12. Kiko è Bybel ta sienja noos di *Spiritoe Santoe?*

R. E Spiritoe Santoe ta e Spiritoe di Dioos i di Hesoe Kriestoe, koe ta hasie toer boon deen di noos koerasoon.

Guan XV : 16. Ma si ees parapétoe ai (e Spiritoe Santoe) lo bini, koe lo mi manda di mi Taata, ees ahi, e spiritoe di berdad, koe ta baai afo di Taata, ees ahi lo teestiguá di mi.

Gal. IV : 6. I pa motibo koe boso nan ta jioe di Dioos asina Dioos a doena e spiritoe di soe Jioe deen di boso nan koerasoon, koe ta jama : Abba,—Taata.

P. 13. Pa kiko noos meesteer keeré e sienjansa di Taata, di Jioe i di Spiritoe Santoe?

R. Pa motibo koe noos meesteer oonrá e Taata, e Jioe i e Spiritoe Santoe, koe nan trees ta e focente di toer saloer di noos i di bieenabieentoeransa eternoe.

2 Kor. XIII : 13. E gracia di noos Seenjoor Hesoe Kriestoe, e stimasioon di Taata i e kommoenidad di Spiritoe Santoe ta pa boso nan.

Mateo 28 : 19. Hesoes a manda: Baai anto i sienja toer nasjoon (i poëebel nan) i batisá nan na nomber di Taata, di Jioe i di Spiritoe Santoe.

KAPITTEL TREES.

Riba kreasjioon i riba gobierno di Dioos.

P. 1. Di oenda e moendoe ta soe orihinaal?

R. Dioos a kreä moendoe i toer koos deen di cieëloe i ariba tera aki.

Gen. I : 1. Deen di koemiensameentoe di toer koos, Dioos a kreä moendoe, cieëloe i tera.

P. 2. Na kwaal idea Dioos a krea toer koos di cieëloe i di tera?

R. Dioos a krea toer koos pa moestra soe majestad i soe gloria na saloer di toer kreatoera nan di djé.

Salm 19 : 2—4. E cieëloe ta rekoontá onoor di Dioos i e noebia nan ta anoensiá noos e trabau di soe manoe. E dia na dia ta moestra noos soe podeer, soe boondad. I anootsjie tee na anootsjie ta papia di soe sabidoeria :—riba

heenteer moendoe heende ta teendee e boos di nan. (: di podeer, di boondad i di sabiedoeria di Dioos :)

P. 3. Kiko e Skrietoera Santoe ta sienja noos di kreansa di noos tera ?

R. Eskrictoera Santoe dí, koe Dioos a krea tera asina, koe eel ta awoor, deen seis dia.

E dia di promee Dioos, e Kreadoor a bisa: "lo loes ta."—i eel tawata ;

Deen dia deespoeëes Eel a regla e ciëloe ariba i noebia nan di djé ;

Riba dia di trees Eel a doena jerba, froeta nan i riba tera paloe ;

Dia di kwater Eel a lagua bini e koerpa nan di cieëloe Solo, Loena, Strea nan ;

Dia di sienkoe Eel a krea e pieskaar di lamaar i toer pagara nan di laria ;

Na fien, dia di seis toer soortoe di beestia nan i benerasjoon di heende.

P. 4. Aienda Dioos ta kwida moendoe koe Eel a krea?

R. Si! Dioos ta kwida toer koos, koe Eel a krea, pa motibo koe nan poor sierbie i sigui na soe koonseho i na soe boloentad.

Jesaia 40 : 26. Weita, o heende! i lamanta bo woowo ariba i mira, keende a krea toer ees koos nan aï. Dioos a traha toer e strea nan, koe bo no poor koonta. Dioos ta jama nan toer koe soe nomber, na e grandeesa di soe podeer i pa motibo, koe Eel ta grandi di foorsa, niengoen di ees nan toer ta keeda afo, ora koe Dioos ta jama nan.

Salm 145 : 15, 16. E woowo di toer kreatoera nan ta warda ariba Bo, o Dioos. I Bo ta doena komierda pa nau na Bo teempoe. Bo ta habrie Bo manoe i Bo ta jena toer lokee ta biba, na Bo guoestoe.

P. 5. Dioos ta gobiërna mas aïenda e moendoe?

R. Dioos ta gobiërna toer koos, koe ta grandi ikwaalmeentoe koe ta tjikietoe. Eel ta mira i Eel ta regla e maldad nan di heende tambee.

Salm 103 : 19. E reina di Dioos ta riba toer koos.

Mateo 10 : 29. Nan no ta worde beendee doos totolika pa oen plakka i nienguoen di nan lo kaai abau na sueëla sien mirameentoe di Bo, Taata koe ta na cieëloe; si kabei di boso nan kabees lo ta koontaar.

Gen. 50 : 20. Boso nan biéen, "asina Hosee a papia koe soe roeman nan," boso nan a hasie maloe konter mi, ma Dioos a regla ees maldad aï na boon.

P. 6. Kiko ta e *probideensïa* di Dioos?

R. E *probideensia* di Dioos noos ta jama e obra di Dioos, koe kwaal Eel ta kwidá toer koos, Dioos ta gobiërna toer koos, asina koe toer koos meesteer respoondee na soe idea, na soe konsehoe i na soe boloentad.

Salm 33 : 11. E koonsehoe di Dioos ta keeda deen di eternidad, i e idea nan di soe koerasoon ta keeda fo di henerasjoon tee na henerasjoon di heende.

P. 7. Pa kiko noos meesteer keere e sienjansa di kreasjoon di moendoe i di probideensia di Dioos?

R. Noos meesteer keere e sienjansa di kreasjoon

di moendoe i di gobierno di Dioos pa motiboe, koe lo noos gradisie deen di fortoena i lo noos tien pasceensie deen di deesgrasia, i koe lo noos ponee e kontiansa di noos riba Dioos pa teempoe koe lo bin.

Hiob 1 : 21. Dioos a doena mi toer mi bieen nan, Dioos a toema toer mi bieen nan trobee. E nomber di Dioos sea alabansa!

Mateo VI : 25. Pa ees aï mi ta bisa boso nan, boso nan no meesteer tienie pena pa boso bida, pa sabie kiko lo boso nan komee; ni kiko lo boso nan bebee, ni pa koerpa di boso nan, pa sabie kiko lo boso nan biestie. E bida no ta mas koe komienda i koerpa mas koe biestimeentoe?

KAPITTEL KWATER.

Riba Engel nan i riba heende.

P. 1. Ki kreatoera ta mas haltoe di toer kreatoera nan, koe noos ta konosee?

R. E kreatoera nan mas haltoe koe noos ta konosee ta e Engel nan i heende.

Salm 8 : 6. Bo, o Dioos a traha e heende poko menos, koe Engel nan i Bo a glorifikóle koe onoor i gloria.

P. 2. Kiko ta Engel nan?

R. E Engel nan ta spiritoe boon, koe ta obedesie na Dioos seemper i koe ta legra soe mees ariba saloer di heende.

Hebr. I : 14. Engel nan ta toer spiritoe obedesidoe, koe Dioos ta manda deen soe sier-

bisie na heende nan, koe lo nan tien erfuis di bieënabieëntoeransa eternoe.

Lukas 15 : 10. Asina mi ta bisa bosonan ees aï, asina legria ta meimei di Engel nan di Dioos ariba oen pikadoor, koe ta repientie soe mees koerasoon.

P. 3. Kiko ta e diabel ?

R. E diabel ta spiritoe maloe koe ta deesobedesie na Dioos seemper i koe ta legra ariba perdimeentoe di heende nan.

Guan 8 : 44. Bosonan ta ofonde bosonan taata, e diabel i bosonan kiee koempli soe deséa. Eel tawata oen matadoor di heende fo di koemiensameentoe i eel no ta persiestie deen di berdad ; pasoba ninguoen di berdad ta deen di djé ; eel ta e guanjadoor i e taata di meentira.

P. 4. Kiko ta heende ?

R. E heende ta oen kreatoera di Dioos, i mas eselleente riba tera ; pasoba Dioos a krieéele na soe imageen, na soe natoeraal.

Gen. I : 26, 27. Dioos e Kreadoor a bisa : "lo noos traha heende nan na noos imageen, na noos natoeraal, koe nan poor tien podeer riba toer koos koe ta riba tera." I Dioos a krea heende na soe imageen, na soe natoeraal, i Dioos a krea homber i moheer, asina Eel a krea nan doos.

P. 5 Keende tawata promeer heende koe Dioos a krea ?

R. Adam i Eva tawata promeer heende nan, i afo di nan toer oter heende a bini deespoeees.

Eetsjoe nan 17 : 26. Dioos a krea toer e

heneraasjoon di heende afo di oen sanger, pa motibo, koe nan lo biba ariba heenteer moendoe.

P. 6. Na kwaal moder Dioos a hasie koe promeer heende nan?

R. Dioos mees a sieuja nan, meeskoos koe oen taata ta sienja soe jioe doesie, i Eel a doena soe mandameentoe pa nan.

Gen. 2 : 16, 17. I Jehoova, Dioos a manda pa promeer heende nan bisando: "Bosonan, lo komee toer froeta nan di paloe di paradisoe; ma lo boso nan no ta komee fo di paloe di konosemeentoe di boon i di maloe, pasoba ora koe boso ta komee fo di ees aï, lo boso nan moerie sikoer."

P. 7. E promeer heende nan tawata obedisee na ees mandameentoe nan di Dioos?

R. No! e promeer heende nan tawata deesobedisiedoe na ees mandameentoe nan di Dioos.

Gen. III : 6. I e moheer (Eva) ta doena na soe homber (Adam) tambee, i Eel ta komee (fo di froeta di paloe).

P. 8. Ees deesobediseensia tawata maloe, pa soe jioe nan tambee?

R. Sikoer! E pikaar i e moortoe ta bini deen di moendoe fo di ees deesobediseensia di Adam i di Eva.

Rom. V : 12. E pikaar ta dreenta deen di moendoe afo di deesobediseensia di oeno heende (Adam) i deespoeëes e moortoe afo di pikaar.

P. 9. Noos no meesteer waarda anto pa e pikaar?

R. Si! pasoba e pikaar ta hasie noos deesgrasiadoe

i koelpabel dilanti Dioos, i miserabel deen di noos koerasoon.

Jeremias 2: 19. Bosonan maldad nan mees lo kastigua bosonan i bosonan pikaar nan lo rekoompeensa bosonan. — Sabie anto i mira, koe e maloe ta doena doloor, eel ta kausa, koe bosonan ta baai afo di Dioos i koe soe stimasioon no ta kee bosonan, asina Jehoova a papia.

KAPITTEL SIENKO.

Riba e salbasioon di heende nan i riba poordonomeentoe di pikaar.

P. 1. Dioos no kiee salba heende fo di sierbisie di pikaar i di perdemeentoe eternoe ?

R. Dioos kiee ees aï; pasoba Dioos a moestra noos fo di koemiensameentoe kabba, koe Eel kiee salba heende fo di sierbisie di pikaar i di perdemeentoe eternoe.

Gen. 3 : 15. Dioos a bisa: "Io mi ponee rabíameentoe meimei e maloe i meimei ees moheer aï, — i meimei e heneras joon di bo, o diabel! i meimei e henerasjoon di djé. E henerasjoon di heende lo mata bo i lo bo moorde na soe bieltjie."

P. 2. Deen di keende Dioos a komplie ees promesa aï ?

R. Hesoe Kriestoe ta e Salbadoor i Redeentoor di moendoe.

1 Tim. 1 : 15. Ees aï ta oen-palabra ber-

daderoe i di baloor grandi, koe toer heende meesteer keeré, koe Hesoe Kriestoe ta bini deen di moendoe pa salba e pikadoor nan.

P. 3. Kie dia i na oenda Hesoes a bini deen di moendoe ?

R. E naseemeentoe di Hesoe Kriestoe tawata deen oen teempoe masjaar bieeuw, mas koe oen miel i ootsjoo siëntoe seisseenta anja pasá na Betlehem, deen tera di Hoedioe nan, afo di Biergen Maria.

---

1. Noos ta leza di ees aï : Mateo I : 18—25 i Lukas II : 1—20.

2. E naseemeentoe di Hesoe Kriestoe ta worde célébraar pa noos dia di fieesta di Kriestoe (Kersmis) 25 December.

P. 4. Kiko Hesoes a hasie deen di moendoe pa salba heende nan ?

R. Hesoes a sienja heende nan di Dioos soe Taata, koe a mandélé, i prinsipaalmeente kiko noos meesteer hasie pa haja sosiëguoe i paas deen di noos koerasoon.

Mateo XI : 28—30 Hesoes a bisa : "Jegua seka mi toer koe ta kansaar i koe tien kaargua pisaar i lo mi joeda bo. Kargua mi joeka ariba bosonan i sienja fò dï mi ; pasoba mi ta boon i oemielde di koerasoon i lo bosonan haja sosiëgoe di boso nan koerasoon ; pasoba mi joeka no ta pisaar i mi kaargua ta lihee."

P. 5. Na kwaal maneera e bida di Hesoes tawata ?

R. E bida di Hesoes tawata mas perfectoe. Eel

ta oen ehempel di oen bida na guoestoe di Dioos pa noos toer, pa motibo koe noos lo siguiélé.

1 Petr. II : 21, 22. Hesoes, koe no a hasie nienguoen pikaar, i nienguoen heende no a haja guanjameentoe deen di soe boka, a lagua oen ehempel pa noos di oen bida santoe, pa motibo koe noos lo siguiélé.

P. 6. Na kwaal manera Hesoes a moestra koe Dioos a mandélé ?

R. Hesoes a moestra noos koe Dioos a mandélé koe minakoelo.

Guan V : 36. Hesoes a bisa : "Eetsjoe nan, koe mi Taata a koonfia di hasie pa mi. ees eetsjoe nan aï mees, koe mi ta traha, ta teestigua di mi koe e Taata a mandá mi."

P. 7. Hesoe Kriestoe a biba deen di rikeesa i foertoena deen di ees bida aki ?

R. Nienguoen maneera ! Eel tawata pober. Eel a oemilia soe mees masjaar i Eel a soefrie moetsjoe.

Mateo 8 : 20. Hesoes a bisa nan : "Konyntjie nan tien oen boerakoe i pagara di cieeloe nan nesjie ; ma e jioe di heende (Hesoes) no tien oen logaar, na oenda Eel poor poneu soe kabees."

Phil. 2 : 8. I Eel ta hajélé deen di figoera di oen heende i Eel a oemilia soe mees masjaar, ora, koe, Eel tawata obedesee teo na moortoe, si ! teo na moortoe na oen kroes.

1. Noos ta leza di ees aï Mateo 26 i 27.

2. E moerimeentoe di Hesoes ta worde eé-

lébraar pa noos dia biërne Santoe, promee dĭ Paaskoe.

P. 8. Pa kwaal motibo of kansa Hesoes a moeri?

R. Hesoes a soefri i Eel a moeri pa poordonameentoe di pikaar nan.

1 Petr. III: 18. Kriestoe a soefrie oen bees pa poordonaameentoe tambee di pikaar nan. Eel hoestoe pa noos eenhoestoe, pa motibo koe Eel poor treesee noos seerka Dioos.

1 Guan II: 2. Hesoes ta e sakrifisio di e pikaar nan di noos.

P. 9. E Seenjoor Hesoe Kriestoe ta keeda deen di moortoe?

R. No; pasoba Hesoe Kriestoe a lamanta fo dĭ moortoe trees dia deespoeëes di soe dérameentoe na oen maneera masjaar onëestoe, onorabel i glorioso.

1 Kor. 15: 4. I koe Eel tawata déraar, i koe Eel tawata lamantaar na trees dia, seguoen Eskrietoera Santoe.

1. Noos ta leza dĭ ees aï Mateo 28 i Guan 20.

2. E lamantameentoe di Hesoes ta worde celebraar, pa noos dia di fieesta di Paaskoe.

P. 10. Hesoe Kriestoe ta biba aïenda anto riba tera?

R. No; Hesoes a soebie na ciëeloe kwareenta dia deespoeëes di soe lamantameentoe.

Eetstjoe I: 9. Ora koe Hesoes a bisa ees aï, ees oora mees Eel a soebie na ciëeloe i e Apostel nan a mira ees aï, i oen noebia a toemélé afo di nan woowo.

1. Noos ta leza di ees aï Luc. 24: 51, 52. Eetstjoe I.

2. E socbimeentoe di Hesoe Kriestoe ta worde celebraar pa noos dia hoëebes, kwareenta dia deespoeëes di Paaskoe.

P. 11. Hesoe Kriestoe no a hasie nada mas riba tera aki ?

R. Si; diees dia deespoeëes Eel a koemplie soe promesa nan oeltimoe, ora, koe Eel a basja Spiritoe Santoe riba soe disipel nan, pa eenstala soe gemeente riba tera.

Eetsjoe nan II : 4. I nan ta worde koemplier koe Spiritoe Santoe.

1. Noos ta leza di ees aï, Eetsjoe nan di Ap. Kap. II.

2. E basjameentoe di Spiritoe Santoe ta worde celebraar pa noos dia di heesta di Peentekoosta of Pinkster.

P. 12. Kiko noos poor sienja fo di lamantameentoe di Hesoe Kriestoe ?

R. Dioos a resoescita Hesoes pa moestra, koe Eel ta soe jioe berdaderoe; i koe lo noos tien deen djé oen sigoeransa di lamantameentoe di toer heende, koe ta biba hoentoe koe né.

Rom. I : 3, 4. Di soe Jioe, Hesoe Kriestoe noos Seenjoor, koe ta nasee fo di kaas di David segoen soe natoeraal oemanoe, i koe Dioos a moestra koe soe Jioe seguoen soe natoeraal spiritoeeel Santoe, fo di lamantameentoe di moortoe.

Eph. I : 19, 20. Dioos, e Dioos di noos Seenjoor Hesoe Kriestoe, e Taata di gloria, a moestra e grandesa di soe podeer, ora koe Eel a resoescita Hesoe Kriestoe fo di moortoe i Eel a ponélé deen cieëloe na soe man dreetstjoe.

P. 13. Kiko e hoentamentoe ta awee meimei Hesoe Kriestoe koe noos ?

R. Hezoes noos Seenjoor ta biba deen cieëloe i Eel tica podeer i gloria riba toer podeer deen cieëloe i riba tera pa salba i santifika noos.

KAPITTEL SEIS.

Riba e keeremeentoe ï riba e kombertimeentoe di alma.

P. 1. Fo di kwaal maneera e hoentameentoe meimei Hezoes i noos tien soe koemieusameentoe ?

R. Noos debee noos saloer di alma fo di gracia di Dioos i fo di amoor di Hesoe Kriestoe ; pasoba Eel a sakrifika soe mees fo di amoor pa noos, seguoen boloentad di Dioos, pa salba noos afo di sierbisie di pikaar.

Rom. III : 24. Noos ta worde hoestifikaar fo di gracia di Dioos pa kausa di salbasioon koe ta deen di noos Seenjoor Hesoe Kriestoe.

P. 2. I kiko noos meesteer hasie auto pa haja bieëna-bieëntoeransa eternoe ?

R. Noos meesteer keeré deen di noos Seenjoor Hesoe Kriestoe.

Guan III : 36. Heende, keende koe ta, koe ta keeré deen di Jioe di Dioos, ees heende aï tien e bida eterna ; ma e heende, keende koe ta, koe ta decsobedesiedoe pélé, ees heende aï lo no mira bida eternoe, — ma e rabiameentoe di Dioos ta kéda riba djé.

P. 3. Kiko e keerémeentoe deen Hesoe Kriestoe ta nifika ?

R. Noos ta keeré deen di Hesoe Kriestoe fo di oora koe noos ta konosélé i noos ta koonfia riba djé, koe ta noos Salbadoor i Seenjoor.

Guan I : 12. Tantoe heende nan, koe a toemélé, i koe ta keeré deen di soe nomber, tantoe heende nan a risibie podeer di djé di bira jioe di Dioos.

P. 4. E keeremeentoe aï ta basta anto pa bira jioe di Dioos ?

R. E keeremeentoe aï meesteer hoenta seemper koe oen konbertimeentoe di alma.

Mark. I ; 15. Bosonan meesteer ripientie deen di bosonan alma i keeré deen di Ewanhelie di Kriestoe.

Hak. II : 26. E keeremeentoe sien eetstjoe nan boon ta moortoe, meeskoos koe e koerpa di heende ta moortoe sien alma.

P. 5. Kiko ta ees konbertimeentoe di alma?

R. E konbertimeentoe di alma ta siestie fo di oen sientimeentoe di doloor riba e pikaar nan di noos, koe ta hoentá koe dweelie di alma i koe oen guoestoe seenserameente na toer eetstjoe di boon fo di stimasioon pa Dioos.

Rom. XII : 2. Bosonan (Kriestiaan nan) no meesteer tá iguaalmeente heende maloe na moendoe ; ma bosonan meesteer bira boon, fo e konbertimeentoe di bosonan alma ; pa motibo, koe bosonan poor sientie i sigui e boloentad boon i santoe di bosonan Dioos.

P. 6. Na kwaal maneera lo noos moestra e seenseridad di noos keeremeentoe i di noos konbertimeentoe ?

R. E seenseridad di noos keeremeentoe i di kon-

bertimeentoe di noos alma lo noos poor moestra fo di kitameentoe di pikaar i fo oen hasiemeentoe di eetstjoe nan boon seguoen e boloentad di Dioos.

2 Tim. II : 19. Heende, keende koe ta, koe ta jama e nomber di Kriestoe, ees heende aï meesteer kita fo di sierbiosie di pikaar.

Tit. II : 11. 12. E gracia di Dioos, koe ta hasie noos bieenabieentoeradoe, ta parsee pa toer heende nan i eel ta sienja noos, koe noos meesteer kita toer maldad nan i passionameentoe nan di maloe, i koe lo noos meesteer biba moderadoe i hoestoe i jeen di Dioos deen di ees bida aki.

P. 7. Lo noos poor hasie toer ees aï foor di noos mees foorsa?

R. No! ma Dioos kiee doena na noos toer koos, sabidoeria, podeer i toer, lokee noos meesteer na oen bida hoestoe i santoe.

2 Petr: 1. 3. Igualmeente Dioos a doena noos, segoen soe podeer, toer koos, koe noos meesteer na oen bida, koe ta hoentoe koe nélé fo di konosemeentoe di Hesoe Kriestoe, koe a sklama noos na gloria i na biertoed.

P. 8. Si ta koos koe lo noos haai perdie, di keende e kausa tá anto?

R. Di heende mees, pa kausa di soe deesobedisseensia na Dioos, i di soe deeskoonfiansa na palabra di Dioos.

Hebr. II : 2. 3. Pasoba si ta koos koe e palabra di Engel nan tawata koonfiermaar i kada maldad i deesobediseensia tawata rekoompeensaar koe oen kastiguameentoe hoestoe, koom lo

noos hoeï e hoestisie di Dioos, si ta koos, koe noos ta négligea oen koos di asina grandi baloor, Ewanhelie di Hesoe Kriestoe, koe Eel Jioe di Dioos mees a sienja noos, i koe ta koonfierma na noos di soe Apostel nan, koe a miróló i teendélé.

KAPITTEL SIETEE.

Riba e mandameentoe nan di religioon di Kriestiaan nan.

P. 1. Bisá mi e lei nan, koe Dioos a doená na e poeëbel di Israël of Hoedioe nan?

R. Noos ta haja ees lei nan aï deen di boeki doos i deen di boeki sienkoe di Moïsee. Exodoe XX i Deutr. V. Na oenda noos ta leza: Ees oor aï Dioos a papia toer ees palabra nan aï, bisando: "Mi ta Johovah, eteernoe, bosonan Dioos koe a saka bosonan fo di sierbisie di téra di Egypte,—fo di kaas di sierbiesie."

1.

Lo bo no sierbie ninguoen oter Dioos dilanti di mi kara.

2.

Lo bo no traha nienguoen figuoera koe parseméentoe di e koos nan, koe ta aï ariba na ciëeloe, ni aki bau ariba téra, ni koe ta deen awa bau di téra; lo bo no kaai kara na suëela adilanti di nan i lo bo no sierbie nan; pasoba mi ta Eternel bo Dioos, e Dioos di foorsa, koe ta jaloers, i koe ta kastigua jioe tra di delitoe di nan taata, tee na di trees i di kwater henc-

rasjoon di ees nan, koe tien mal koerasoon pa mi, ma koe ta hasie miserikordia tee na miel henerasjoon na ees, koe ta stima mi, i koe ta warda mi mandameentoe nan.

3.

Lo bo no tien na boka poor nada nomber di Eternel, bo Dioos, pasoba Eternel, bo Dioos, lo no mira bo pa noseentoe ees, koe tien soe nomber na boka poor nada.

4.

Korda e dia di sosiëguoe pa bo santifikée. Lo bo traha seis dia i lo bo hasi toer bo trabau; ma e dia di siëtee ta sosiëguoe di Eternel bo Dioos. Lo bo no hasie nienguoen trabau ariba ees dia, ni bo jioe homber; ni bo jioe moheer, ni bo kria homber, ni bo kria moheer, ni bo beestia nan, ni eestrangeroe nan koe ta deen bo kaas; pasoba Eternel Dioos a traha na seis dia ciëeloe, téra, lamar, i toer, lokee koe ta deen di nan, i Eel a sosegua e dia di siëtee; ta pa ees aï Eternel Dioos a biendieksjoná e dia di siëtee i a santifikée.

5.

Oonra bo Taata i bo Maama, pa bo dia nan bira mas largoe ariba e téra, koe Eternel bo Dioos ta doena bo.

6.

Lo bo no matá.

7.

Lo bo no kibra matrimonio.

8.

Lo bo no hoorta.

9.

Lo bo no ta teestigua falsoe kontre bo prohüno.

10.

Lo bo no bira koediesie ariba kaas di bo prohimo, lo bo no bira koediesie ariba moheer di bo prohimo, ni ariba soe kria homber, ni ariba soe kria moheer, ni ariba soe boeë, ni ariba soe boerikoe, ni ariba nieunguoen koos. koe ta di bo prohimo.

P. 2. Kiko noos Seenjoor Hesoes a sienja noos di ees mandameentoe of lei nan di Dioos ?

R. E Seenjoor Hesoes a bisa koe e preensipaal poentoe di toer lei di Dioos ta asina :

(Mateo 22 : 37, 39.) "Lo bo stima Dioos, bo Dïoos, koe toer bo koerasoon, koe toer bo alma, i koe toer bo foorsa di alma i di koerpa," ees aï ta e lei promeer i grandi of preensipaal ; i e lei di doos koe ta iguaal pa ees aï ta asina : "Lo bo stima bo prohimo iguaalmeente koe bo mees."

P. 3. Noos meesteer oonra Dioos deen di noos hobeentoed kabba ?

R. Sikoer! pasoba deen di anja promeer noos poor reglá mihoor e maloe di noos koerasoon i e passionameentoe di noos sientimeentoe.

Pred. 12 : 1. Koorda na bo Kreadoor deen di anja di bo hobeentoed, koe lo e dia maloe ta bini i anja nan, koe lo bo bisa : "Mi no tien guoestoe deen di ees nan."

P. 4. Kiko lo ta e froeta, koe lo noos haja deen di bida aki, fo di bida seguoen ees lei nan ?

R. Si ta koos noos ta biba boon seguoen ees lei nan, noos poor koonfia seemper riba Dioos, koe noos Taata sabier, benignoe i boon.

Salm. 37 : 3—5. Spera riba Dioos i hasie ees, koe ta boon dilanti di djé. Biba aki riba tera i kome koe koonfiaansa.

Tien moetstjoe guoestoe deen di sierbiesie di Dioos. Lo Eel. doena bo toor lokee bo koerasoon kieer.

P. 5. Kie maneera. Dioos a manda noos, koe noos meesteer biba i hasie koe noos prohimo i heneraalmeentoe koe otro heende nan di moendoe ?

R. Noos meesteer signi na toer partie ees regel aï : "Toer koos koe noos kiee, koe nan hasie koe noos, noos meesteer hasie tambee koe noos prohimo nan" of meeskoos koe Hesoes a bisa :

Mateo 7 : 12. "Toer koos koe bo kiee, koe oter heende nan lo hasie na bo, lo bo mees hasie asina na nan tambee, i a koontrario, kiko bo no kiee, koe lo bo prohimo hasie na bo, lo bo no meesteer hasie na bo prohimo tampoko."

P. 6. Ma na kwaal maneera noos meesteer biba koe e enemigoe nan di noos ?

R. Hesoes a sienja noos, koe noos meesteer pidie pa nan, i biendisioná nan pa sigui deen di ees aï e ehempel di noos Taata, koe ta na cieeloe.

Mateo V : 44. Stima bo enemigoe nan, biendisiona heende koe ta maldisiona bo.— Hasie ees aï koe ta boon na ees heende, koe ta rabia konter bo. Pidie Dioos pa ees heende koe ta hasie maloe konter di bo i koe kiee briengua konter di bo, pa motibo koe lo bosonan poor ta jioe nan di bosonan Taata koe ta na cièloe.

P. 7. Kiko noos meesteer obserba deen di bida di noos mees, pa biba oeu bida di Kriestiaan ?

R. Noos meesteer tien doeguoestoe di toer lokee ta maloe, toer mientiera i toer guanjameentoe; noos meesteer stima hoestisie i biba heneraalmeente moderado deen toer koos, oneestameente i respetoeöso.

Salm. 5 : 7. O Dioos! lo Bo perdee e guanjadoor, i Bo ta rabia konter heende, koe ta stima sauger i guanjameentoe.

Rom. 13 : 7. Doena kada heende, kiko bo meesteer doenélé, doena pagameentoe na ees heende koe bo meesteer pagua; doena belaster na ees heende, koe bo meesteer pagua belaster; doena tol na ees heende koe bo meesteer pagua tol; doena respect na ees heende koe bo meesteer respecta; doena onoor na ees heende koe bo meesteer oonra.

Eph. V : 3—5. Maar e kibrameentoe di matrimonio i toer soortoe di maloe of aboerisia of oter soortoe di mal passionnameentoe no lagua ta noombraar mees deeu di bosonan; biba meeskoos koe ees aï meesteer pa oeu Kriestiaan, ni eempoedisecnsia, ni brienguameentoe of lokaria-nan, koe no ta permitie, ma lagua teendee gradisiemeentoe meetstjoe mas;

pasoba bosonan sabie koe toer heende roondiadoor of smeerlap of abaroe, koe nan ta heende maloe, no poor tien herédéroe di reina di Kriestoe i di Dioos.

P. 8. Ma ki moder noes poor biba asina?

R. Pa noos heende ees aï ta eempoesibel, ma pa Dioos toer koos ta poesibel.

Mateo 19 : 26. I Hesoes a keeda mira nan i disi koe nan : "Pa heende ees aï ta eempoesibel, ma pa Dioos toer koos ta poesibel."

P. 9. Dioos kiee joeda noos?

R. Dioos kiee joeda noos si ta koos, koe noos pidie soe joedansa deen di noos pidimeentoe.

Mateo 7 : 7, 8. Pidie i lo Dioos doena na bosonan, kiko lo bosonan meesteer; boeska i lo bosonan hanja; bati na poorta i lo nan habrie pa bosonan; pasoba ees koe ta pidie, lo risibie; ees koe ta boeska, lo haja; i lo nan habrie na heende koe ta batie na poorta.

P. 10. Kiko ta e pidimeentoe na Dioos?

R. E pidimeentoe na Dioos ta oen papiameentoe koe Dioos, koe respekt i koe koonfiansa, of oen oonrameentoe di Dioos koe noos koeraoon i pa berdad.

Guan 4 : 24. Dioos ta spiritoe, i toer heende lokee kiee adorélé, meesteer adorélé deen spiritoe i deen berdad.

P. 11. Noos meesteer pidie na Dioos moetsjoe bees?

R. Si! pasoba Dioos kiee ees aï i Eel kiee ees aï na noos boon.

1 Thess: 5. 17. Pidie kada dia i gradisie Dioos deen toer koos.

P. 12. Kie piediemeentoe ta mas perfektoe?

R. E piediemeentoe, koe Hesoes a doena noos pa pidie í koe ta asina: Noos Taata, koe ta na cieëloe, koe Bo nomber ta santifika, koe Bo reina bini, koe Bo boloentad ta koemplie ariba téra asina koe na cieëloe. Doena noos awee noos panr di kada dia. Poordona noos noos débee nan asina koe noos ta poordona noos débeedoor nan. I no ponee noos deen teentasjoon, ma libra noos di malbe; pasoba pa Bo ta e reina i podeer i gloria tee na eteernidad. Amen.

KAPITTEL OOTSJOO.

Riba e religioon poeblikameentoe of koeltoes di Dioos poeblikoe.

P. 1. E religioon partikoelaar ta basta pa hasie noos bieënabieëntoeradoe?

R. E religioon partikoelaar meesteer perfeksiona i aumeenta, i pa ees aï noos meesteer e religioon poeblikameentoe of e koeltoes di Dioos poeblikoe.

Hebr. X: 25. No lagua noos negligea noos reoenioon of noos hoentameentoe poeblikoe, meeskoos koe alguoen otro nau tien koestoema.

P. 2. Pa kiko noos meesteer baai na kerki?

R. Pa oonra Dioos poeblikameentoe i pasoba Dioos mees a eenstalla e koeltoes poeblikoe, i

Hesoes mees a doena na noos oen chempel, koe noos meesteer sigui.

Exod. 20 : 8. Koorda e dia di sosiëgoe pa bo santifikee.

Luc. 4 : 16. I Hesoes ta baai deen di Znoä dia di Sabbath, segoen soe koestoema.

P. 3. Kiko Hesoe Kriestoe mees a eenstalla riba maneera di koeltoes poeblikoe di Dioos ?

R. Hesoes no ta eenstalla nada di ees aï ; maar Eel a eenstalla Bautismoe Santoe i e Sena Santoe, (Doop i Avondmaal).

Mateo 28 : 19. (:Hesoes a bisa na soe disipel nan :) "Bai anto afo, pa sienja toer e poeëbel nan riba hienteer moendoe, batisando nan deen di nomber di Taata, di Jioe i di Spiritoe Santoe, i sienja nan pa nan warda toer koos, lokee mi a manda na bosonan."

Mateo 26 : 26—28. I komo nan tawata komee, Hesoes a toema pam i deespoeës koe Eel a gradisie Dioos, Eel a kibreelé, i Eel a doenee na soe disipel nan i Eel a bisa : "Toema, komee, ees aki ta mi koerpa."

Deespoeës Eel a toema beker, Eel a gradisie Dioos, Eel a doenee na nan bisando : "Bosonan toer bébee, pasoba ees aki ta mi sanger, e sanger di Testament nobo, koe ta dramaar pa moetstjoe, pa poordoon di nan pikaar."

P. 4. Pakiko Hesoes a eenstala e Bautismoe Santoe?

R. E Seenjoor Hesoe Kriestoe a eenstallá e Bautismoe Santoe koe awaa poeroe i liempie pa

oen figuoera i siguoeransa di droentameentoe deen di soe oenioon of hoentameentoe.

Rom. 6 : 3, 4. Bosonan no sabie koe noos, asina tantoe koe noos ta batisaar deen di nomber di Hesoe Kriestoe, noos ta batisa deen di oenioon, koe soe moortoe? Noos auto oora di bautismoe tawata déraar koe né aban di awaa di bautismoe; pa motiboe koe lo noos biba oen bida nobo koe né pa gloria di soe Taata.

P. 5. Pa kiko Hesoes a eenstalla e Sena Santoe?

R. E Seenjoor Hesoes a eenstalla e Sena Santoe (Heilige Avondmaal) pa oen rekordameentoe di soe soefrimeentoe i di soe moerimeentoe pa poordonameentoe di pikaar.

1 Kor. XI : 25, 26. Bosonan ta hasi ees aï pa oen cordameente di mi. (:Hesoes a bisa na mesa di Sena Santoe :) Iguaalmeentoe Eel a toema e beker deespoeës tambée i Eel a bisa : "bosonan ta hasie ees aï pa oen cordameente di mi tantoe moetstjoe bees, koe boso nan bébeelé, pasoba tantoe moetstjoe bees koe boso nan komee ees pam i lo bosonan bébee ees beker, tantoe bees lo boso nan rekorda e moortoe di bosonan Seenjoor tee na teempoe koe lo Eel biui."

P. 6. Kie moder noos meesteer prepara noos pa Sena Santoe?

R. Noos meesteer prepara noos mees pa Sena Santoe koe oen esaminameentoe di noos koerasoon i di noos bida.

1 Kor. XI. Maar e heende ta esamina soe mees i eel ta bébee afo di beker.

P. 7. Kada heende poor jegua na mesa di Sena Santoe?

R. No! Eel meesteer koonfesa soe keeremeentoe promee, i eel meesteer konfierma poeblikameentoe ees aï deen di kerki.

Mateo X: 32, 33. Kada heende, koe lo konosée mi dilanti di heende nan, lo mi konosée tambee dilanti di mi Taata, koe ta na cieëloe; maar ees heende koe lo no konosee mi dilanti heende nan, lo mi no konosélé tampeko, dilanti di mi Taata koe ta na cieëloe.

P. 8. Kwaal ta e prinsipaal poeutoe nan di konosemeentoe di toer Kriestiaan nan?

R. E konosemeentoe di keerémeentoe di toer Kriestiaan nan ta asina:

Art. 1.

Mi ta keeré deen Dioos Taata todopodoroso, Kriadoor di cieëloe i di téra.

Art. 2.

Mi ta keeré deen Hesoe Kriestoe, soe Jioe oenikoe, noos Seenjoor.

Art. 3.

Koe ta konsibier di Spiritee Santoe, koe a nasee fo di biergen Maria.

Art. 4.

Koe a padisee bau di Pontioes Pilatoes, koe tawata kroesifikaar, koe a moerie, koe tawata déraar.

Art. 5.

Koe a baha deen di fiërnoe, koe a lamanta trees dia deespoeës di soe moortoe.

Art. 6.

Koe a soebie na cieeloe pa sientaar na

manoe dreetstjee di Dioos, e Taata todopodoroso.

Art. 7.

Afo di oenda lo Eel bini, pa hoesga biboe i moortoe nan.

Art. 8.

Mi ta keeré na Spiritoe Santoe.

Art. 9.

Mi ta keeré na Santoe Kerki Apostolikoe Katolikoe, na koommoenidad di Santoo nan.

Art. 10.

Mi ta keeré na poordonameentoe di pikaar nan.

Art. 11.

Mi ta keeré na resoereksioon di karnee,—i

Art. 12.

Mi ta keeré na oen bida eteernoe.—Amen.

Noos ta jamá ees aï e Symbolo Apostolikoe.

P. 9. Koom nomber nan ta worde jamá, koe a toema e sienjansa di Hesoe Kriestoe i ta konosélé?

R. Toer e heende koe ta toema e sienjansa di Hesoes i ta konosélé ta worde jama: oen Kriestiaan.

Rom. XII: 5. Asina noos toer ta oen koerpa deen Kriestoe; ma kada di noos ta miccmbro di ees koerpa aï.

P. 10. Keende ta e kabees di ees koerpa of di toer Kriestiaan nan?

R. Hesoe Kriestoe mees ta e Seenjoor oenikoe i berdaderoe di toer Kriestiaan nan, Eel ta e kabees di soe gemeente of kerki ariba téra.

Eph. I : 22. Dioos a doenélé, Hesoe Kriestoe, pa soe gemeente na oen kabees riba toe koos deen di cieëloe i riba téra.

KAPITTEL NOEEBE.

Riba moortoe i e bida eteernoe.

P. 1. E bida di heende nan riba téra aki ta di grandi baloor?

R. Sikoer! Dioos a doena na noos ees bida aki pa prepara noos na oen oter bida eteernoe.

Gal. 6 : 7—9. Mi stimadonan! no guanja bo mees. Dioos no a lagua harie koe soe mees, pasoba kiko e heende ta planta, lo eel kap ees ai tambee; i e heende, koe ta biba na soe guoestoe, lo eel mees risibie kastiguameentoe i rabia i perdimeentoe; maar heende, koe ta biba na guoestoe di Dioos, lo eel risibie e bida eteernoe. Lagua noos hasie boon anto; pasoba lo noos kap froeta di noos boon bida, sikoer oen dia, si ta koos noos no ta bira zwak deen di noos keerémoentoe.

P. 2. E alma di heende no ta moerie, mees koos, koe e koerpa di heende?

R. Di nienguoen maneera e alma di heende no poor moerie.

Mateo X : 28. No teenee mieëdoe pa heende nan, koe ta matá koerpa di otro heende i eel no poor matá soe alma; ma mas promee teenee mieëdoe pa Elé, kie poor perdee alma i koerpa, i tiera nan deen di fiërnoe.

P. 3. Lo e moortoe nan lamanta anto deespoeës ?

R. Si! E Seenjoor Hesoes ta jamá nan afo di nan graf pa lamanta na oen bida eteernoe.

Guan 5 : 28, 29. Ora ta bini, (:Hesoes a bisa :) koe toer moortoe nan lo teende e boos di e Jioe di heende (di Kriestoe) i lo nan baai afo di nan graf. Ees heende nan koe ta biba boon na e lamantameentoe di oen bida eteernoe i heende nan, koe ta hasie maloe na e lamantameentoe di perdimeentoe deen di fiërnoe.

P. 4. Kiko lo sosodé deespoeës ?

R. Toer alma di heende koe nan koerpa nobo lo ta parsee dilanti e triboenaal di Kriestoe pa oen oëisio heestoe i eteernoe.

2 Kor. 5 : 10. Noos toer meesteer parseo dilanti e triboenaal di Kriestoe, pa motiboe koe kada di noos poor risibie na ees aï, koe eel a hasie riba téra na e boon i na e maloe, koe kada di noos a hasie, deen di bida aki.

1 Kor. 15 : 44. Oen koerpa, koe poor moerie ta bira déraar, oen koerpa koe no poor moerie ta bira lamantaar.

P. 5. Kiko lo ta e soërte di maloe nan deen di oter bida?

R. E maloe nan lo ta deesgrasiadoe pa seemper.

Mateo 25 : 41. Lo Kriestoe bisa anto na ees nan, koe ta na soe man robees (na maloe nan) : "Malditoe ! Baai afo di mi ! Baai deen di kandéla, koe ta pa seemper i koe ta para klaar pa e diabel i pa soe Engel nan."

P. 6. I kiko lo ta e soerte di heende nan boon?

R. E heende nan boon lo ta bieenabieentoeradoe pa seemper.

Mateo 25 : 34. Lo rei (Kriestoe) bisa anto na ees nan, koe ta na soe man dreetstjoe : "Bini aki, bini bosonan, biendisionadoe di mi Taata! toema e erfnis of reinoe, koe ta dreetstjoe pa bosonan fo di koemiensameentoe di moendoe."

P. 7. Ki moder noos meesteer prepara noos mees pa moortoe ?

R. Noos meesteer biba aki oen bida di Kriestiaan nan berdaderoe, oen bida di keerémeentoe di stimasioon, koe ta deen koemmoenidad koe Dioos, noos Taata koe ta na cieeloe i koe Hesoe Kriestoe noos Seenjoor.

1 Guan 2 : 28. Mi jioe nan doesie! Kéda hoentoe koe Dioos i koe Hesoe Kriestoe, pa motiboe koe noos poor tien oen boon koerasoon dilanti djé, ora, koe noos meesteer parsee dilanti di soe triboenaal i lo noos no guanja noos, ora koe lo Kriestoe bini.

FIEN.

This work is made available to the public courtesy of:
Biblioteca Nacional Aruba, Departamento Arubiana-Caribiana
(National Library of Aruba, National and Special Collections Department)

Original file location: https://archive.org/details/bibliotecanacionalaruba

For questions about this work, requests for use of (high-resolution) original master images, etc., please contact us at:

Biblioteca Nacional, Dept. Arubiana/Caribiana
Address Bachstraat 5, Oranjestad, Aruba
Phone +297 582-6924
Fax +297 583-8485
Email info@bibliotecanacional.aw
Web http://www.bibliotecanacional.aw/pages/arubiana-caribiana/
Facebook http://facebook.com/bnaarubiana
(Please include the unique identifier/URL/filename of the document when contacting us)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License (CC BY 4.0)

https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/
This is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:
Share — copy and redistribute the material in any medium or format
Adapt — remix, transform, and build upon the material
The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following terms:
Attribution — You must give **appropriate credit,**
[to **Biblioteca Nacional Aruba, linking to the original URL of this source document]**
provide a link to the license [https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/],
and indicate if changes were made.
You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.